




A		B		C	
<div>OFFICIAL GENERAL ELECTION BALLOT - NOVEMBER 8, 2022 BOLETA OFICIAL ELECCIONES GENERALES - 8 DE NOVIEMBRE DE 2022</div> <div>WILL COUNTY, ILLINOIS</div> <div>JOLIET 005 STYLE 49 / ESTILO 49</div>					
<div>INSTRUCTIONS TO VOTERS: To vote, fill in the oval to the LEFT of your choice, like this (). To cast a write-in vote, fill in the oval to the LEFT of the blank space provided and write the candidate's name in that space. For specific information, refer to the card of instruction posted in the voting booth. If you tear, soil, deface or erroneously mark this ballot, return it to the Election Judge and obtain another.</div> <div>INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES: Para votar, rellena el óvalo a la IZQUIERDA de su elección, así (). Para emitir un voto por escrito, rellena el óvalo a la IZQUIERDA del espacio en blanco proporcionado y escriba el nombre del candidato en ese espacio. Para obtener información específica, consulte la tarjeta de instrucciones publicada en la cabina de votación. Si rompe, ensucia, desfigura o marca erróneamente esta boleta, devuélvala al Juez Electoral y obtenga otra.</div> <div> Lauren Staley Ferry, Will County Clerk</div>					
STATE PROPOSITION PROPOSICIÓN ESTATAL		FEDERAL FEDERAL		CONGRESSIONAL CONGRESIONAL	
<div>“NOTICE</div> <div>THE FAILURE TO VOTE THIS BALLOT MAY BE THE EQUIVALENT OF A NEGATIVE VOTE, BECAUSE A CONVENTION SHALL BE CALLED OR THE AMENDMENT SHALL BECOME EFFECTIVE IF APPROVED BY EITHER THREE-FIFTHS OF THOSE VOTING ON THE QUESTION OR A MAJORITY OF THOSE VOTING IN THE ELECTION. (THIS IS NOT TO BE CONSTRUED AS A DIRECTION THAT YOUR VOTE IS REQUIRED TO BE CAST EITHER IN FAVOR OF OR IN OPPOSITION TO THE PROPOSITION HEREIN CONTAINED.)</div> <div>WHETHER YOU VOTE THIS BALLOT OR NOT YOU MUST RETURN IT TO THE ELECTION JUDGE WHEN YOU LEAVE THE VOTING BOOTH”.</div> <div>"AVISO</div> <div>LA FALTA DE VOTAR EN ESTA BOLETA PUEDE SER EL EQUIVALENTE A UN VOTO NEGATIVO, PORQUE SE CONVOCARÁ UNA CONVENCIÓN O LA ENMIENDA ENTRARÁ EN VIGOR SI ES APROBADA POR TRES QUINTAS PARTES DE LOS QUE VOTAN SOBRE LA CUESTIÓN O POR LA MAYORÍA DE LOS QUE VOTAN EN LA ELECCIÓN. (ESTO NO DEBE INTERPRETARSE COMO UNA DIRECCION DE QUE SE REQUIERE QUE SU VOTO SE EMITA A FAVOR O EN CONTRA DE LA PROPOSICIÓN AQUI CONTENIDA).</div> <div>SI DECIDE VOTAR ESTA BOLETA O NO, DEBE DEVOLVERLA AL JUEZ ELECTORAL CUANDO SALGA DE LA CABINA DE VOTACION".</div> <div>PROPOSED AMENDMENT TO THE 1970 ILLINOIS CONSTITUTION</div> <div>EXPLANATION OF AMENDMENT</div> <div>The proposed amendment would add a new section to the Bill of Rights Article of the Illinois Constitution that would guarantee workers the fundamental right to organize and to bargain collectively and to negotiate wages, hours, and working conditions, and to promote their economic welfare and safety at work. The new amendment would also prohibit from being passed any new law that interferes with, negates, or diminishes the right of employees to organize and bargain collectively over their wages, hours, and other terms and conditions of employment and workplace safety. At the general election to be held on November 8, 2022, you will be called upon to decide whether the proposed amendment should become part of the Illinois Constitution.</div> <div>ENMIENDA PROPUESTA DE LA CONSTITUCIÓN DE ILLINOIS DE 1970</div> <div>EXPLICACIÓN DE LA ENMIENDA</div> <div>La enmienda propuesta agregaría una nueva sección al Artículo de la Declaración de Derechos de la Constitución de Illinois que garantizaría a los trabajadores el derecho fundamental a organizarse y negociar colectivamente y a negociar salarios, horarios y condiciones de trabajo, y a promover su bienestar económico y seguridad en el trabajo. La nueva enmienda también prohibiría que se apruebe cualquier nueva ley que interfiera, niegue o disminuya el derecho de los empleados a organizarse y negociar colectivamente sobre sus salarios, horarios y otros términos y condiciones de empleo y seguridad en el lugar de trabajo. En las elecciones generales que se realizarán el 8 de noviembre de 2022, se le pedirá que decida si la enmienda propuesta debe formar parte de la Constitución de Illinois.</div> <div>For the proposed addition of Section 25 to Article I of the Illinois Constitution.</div> <div>Para la adición propuesta de la Sección 25 al Artículo I de la Constitución de Illinois.</div> <div><div><input type="radio"/></div> YES / SÍ</div> <div><input type="radio"/></div> NO / NO					

D		E		F	
<div>EDUCATIONAL SERVICE REGION</div> <div>REGION DE SERVICIO EDUCATIVO</div>		<div>JUDICIAL RETENTION RETENCIÓN JUDICIAL</div>			
<div>FOR REGIONAL SUPERINTENDENT OF SCHOOLS (WILL COUNTY) PARA SUPERINTENDENTE REGIONAL DE ESCUELAS (CONDADO DE WILL) (Vote for one / Vote por uno)</div> <div><div></div>ELIZABETH CAPARELLI-RUFF <small>Republican / Republicano</small><div></div><div></div>SHAWN WALSH <small>Democratic / Democrático</small></div>		<div>BALLOT FOR JUDICIAL CANDIDATES SEEKING RETENTION IN OFFICE</div> <div>BOLETA PARA CANDIDATOS JUDICIALES QUE BUSCAN RETENER SU CARGO</div> <div>"Vote on the Proposition with respect to all or any of the Judges listed on this ballot. No Judge listed is running against any other Judge. The sole question is whether each Judge shall be retained in his or her present office."</div> <div>"Vote sobre la Proposición con respecto a todos o algunos de los Jueces enumerados en esta boleta. Ningún Juez de la lista se postula contra ningún otro Juez. La única cuestión es si cada Juez será retenido en su cargo actual".</div> <div><div>SHALL CARMEN GOODMAN be retained in office as JUDGE OF THE CIRCUIT COURT 12TH JUDICIAL CIRCUIT?</div><div>¿DEBERÍA CARMEN GOODMAN permanecer en el cargo de JUEZ DEL TRIBUNAL DE CIRCUITO 12.º DISTRITO JUDICIAL?</div><div><div></div>YES / SÍ<div></div>NO / NO</div></div> <div><div>SHALL JOHN C. ANDERSON be retained in office as JUDGE OF THE CIRCUIT COURT 12TH JUDICIAL CIRCUIT?</div><div>¿DEBERÍA JOHN C. ANDERSON permanecer en el cargo de JUEZ DEL TRIBUNAL DE CIRCUITO 12.º DISTRITO JUDICIAL?</div><div><div></div>YES / SÍ<div></div>NO / NO</div></div> <div><div>SHALL BARBARA "BOBBI" N. PETRUNGARO be retained in office as JUDGE OF THE CIRCUIT COURT 12TH JUDICIAL CIRCUIT?</div><div>¿DEBERÍA BARBARA "BOBBI" N. PETRUNGARO permanecer en el cargo de JUEZ DEL TRIBUNAL DE CIRCUITO 12.º DISTRITO JUDICIAL?</div><div><div></div>YES / SÍ<div></div>NO / NO</div></div> <div>PROPOSITION(S) PROPOSICIÓN(ES)</div> <div><div>WILL COUNTY REFERENDUM CONDADO DE WILL REFERENDUM</div><div>PROPOSITON TO LEVY A NEW TAX FOR PROVIDING COMMUNITY MENTAL HEALTH FACILITIES AND SERVICES</div><div>Shall the County of Will levy an annual tax of not to exceed .05% for the purpose of providing community mental health facilities and services including facilities and services for the person with a developmental disability or a substance abuse disorder?</div><div>PROPUESTA PARA IMPONER UN NUEVO IMPUESTO PARA PROVEER INSTALACIONES CON SERVICIOS COMUNITARIOS PARA SALUD MENTAL</div><div>¿Debería el Condado de Will imponer un impuesto anual que no supere el .05% con el fin de proporcionar instalaciones y servicios comunitarios de salud mental, incluidas instalaciones y servicios para personas con una discapacidad del desarrollo o un trastorno por abuso de sustancias?</div><div><div></div>YES / SÍ<div></div>NO / NO</div></div>			
<div>FOR COUNTY BOARD MEMBER DISTRICT 6 PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DEL CONDADO DEL DISTRITO 6 (Vote for not more than two) (Vote por no más de dos)</div> <div>No Candidate / No Candidato <small>Republican / Republicano</small><div></div><div></div>DENISE WINFREY <small>Democratic / Democrático</small><div></div><div></div>JANET DIAZ <small>Democratic / Democrático</small></div>					
<div>JUDICIAL JUDICIAL</div>					
<div>FOR JUDGE OF THE SUPREME COURT 3RD JUDICIAL DISTRICT (To fill the vacancy of the Hon. Thomas L. Kilbride) PARA JUEZ DEL TRIBUNAL SUPREMO 3ER DISTRITO JUDICIAL (Para cubrir la vacante del Hon. Thomas L. Kilbride) (Vote for one / Vote por uno)</div> <div><div></div>MICHAEL J. BURKE <small>Republican / Republicano</small><div></div><div></div>MARY K. O'BRIEN <small>Democratic / Democrático</small></div>					
<div>FOR JUDGE OF THE APPELLATE COURT 3RD JUDICIAL DISTRICT (To fill the vacancy of the Hon. Vicki Wright) PARA JUEZ DEL TRIBUNAL DE APELACIONES 3ER DISTRITO JUDICIAL (Para cubrir la vacante del Hon. Vicki Wright) (Vote for one / Vote por uno)</div> <div><div></div>LIAM CHRISTOPHER BRENNAN <small>Republican / Republicano</small><div></div><div></div>SONNI CHOI WILLIAMS <small>Democratic / Democrático</small></div>					
<div>FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT 12TH JUDICIAL CIRCUIT (To fill the vacancy of the Hon. Richard C. Schoenstedt) PARA JUEZ DEL TRIBUNAL DE CIRCUITO 12.º CIRCUITO JUDICIAL (Para cubrir la vacante del Hon. Richard C. Schoenstedt) (Vote for one / Vote por uno)</div> <div><div></div>ARKADIUSZ "ART" SMIGIELSKI <small>Republican / Republicano</small><div></div><div></div>JOHN CONNOR <small>Democratic / Democrático</small></div>					
<div>FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT 12TH JUDICIAL CIRCUIT WILL COUNTY (To fill the vacancy of the Hon. Michael J. Powers) PARA JUEZ DEL TRIBUNAL DE CIRCUITO 12.º CIRCUITO JUDICIAL (CONDADO DE WILL) (Para cubrir la vacante del Hon. Michael J. Powers) (Vote for one / Vote por uno)</div> <div><div></div>BOB BODACH <small>Republican / Republicano</small><div></div><div></div>JESSICA COLÓN-SAYRE <small>Democratic / Democrático</small></div>					
D	Typ:01 Seq:0112 Spt:01	E	JOLIET 005	F	STYLE 49 / ESTILO 49